



ДЦВ-PEL-ОБ-507(В)
CAD-PEL-OB-507(B)

**ЗАХТЕВ ЗА ПРОВЕРУ УСЛОВА ЗА КОНВЕРЗИЈУ ДОЗВОЛЕ ПИЛОТА БАЛОНА
СТЕЧЕНЕ У ИНОСТРАНСТВУ ИЗДАТЕ У СКЛАДУ СА ICAO ANNEX 1**
*APPLICATION FOR CONVERSION OF FOREIGN BALLOON PILOT LICENCE ISSUED IN ACCORDANCE
WITH ICAO ANNEX 1*

1. Лични подаци <i>1. Personal details</i>									
Презиме (име оца) и име <i>Applicant's name (last, middle, first)</i>									
Датум рођења <i>Date of birth</i>		Место рођења <i>Place of birth</i>							
Држављанство <i>Nationality</i>		ЈМБГ/бр.пасоша <i>ID No./Passport No.</i>							
Адреса (улица и број, град, поштански број, држава) <i>Address (street, number, postal code, city, state)</i>			Број телефона <i>Phone number</i>						
			Кућни <i>Home</i>						
			Посао <i>Business</i>						
Е-mail			Мобилни <i>Cellular</i>						
Адреса у Републици Србији <i>Address in Republic Of Serbia</i>									
2. Подаци о поседованој дозволи <i>2. Information about holder's licence</i>									
Врста дозволе <i>Type of licence</i>			Важи до <i>Validity</i>						
Број дозволе <i>Number of licence</i>			Издавалац <i>Issuing Authority</i>						
3. Подаци о лекарском уверењу <i>3. Information about medical certificate</i>									
Датум издавања <i>Date of issue</i>			Важи до <i>Validity</i>						
Класа <i>Class</i>	1 <input type="checkbox"/>	Ограничења <i>Limitations</i>							
	2 <input type="checkbox"/>								
4. Подаци о о поседованим оовлашћењима <i>4. Information about holder's ratings</i>									
Врста оовлашћења <i>Type of ratings</i>	Важи до <i>Validity</i>		Врста оовлашћења <i>Type of ratings</i>			Важи до <i>Validity</i>			
1.			2.						
3.			4.						
5.			6.						
7.			8.						

Попуњава подносилац захтева/To Be Completed By Applicant

Образац PEL-507(В)-издање 01 <i>Form PEL -507(B)- Issue 01</i>	Одељење Ваздуопловног Особља <i>Flight Crew Department</i>	Страна 1 / 3 <i>Page 1 / 3</i>
-------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------	-----------------------------------

Секција 5 . Документација која се доставља уз захтев <i>Section 5. The documentation to be submitted with the application</i> Напомена : Са „X“ означите документе које прилажете овом захтеву. <i>Note: Mark with „X“ which documents you enclose to this request.</i>		Попуњава подносилац захтева <i>To Be Completed By Applicant</i>
Доказ о плаћеној такси и накнади <i>Paid evidence of applicable tax and fee</i>	<input type="checkbox"/>	
Копију ICAO дозволе <i>Copy of ICAO Licence</i>	<input type="checkbox"/>	
Оверена копија стране летачке књижице из које се види укупна структура налета <i>A certified copy of log book page from which is visible details of total flight instruction</i>	<input type="checkbox"/>	
Копија лекарског уверења <i>A copy of medical certificate</i>	<input type="checkbox"/>	
Копија пасоша подносиоца захтева <i>Copy passport of applicant</i>	<input type="checkbox"/>	
Доказ о знању енглеског језика у складу са FCL.055 <i>Evidence of acquired language proficiency in accordance with FCL.055</i>	<input type="checkbox"/>	
Секција 7. Изјава подносиоца захтева <i>Section 7 Applicant Signature</i>		
<p>- Под пуном материјалном и кривичном одговорношћу изјављујем:</p> <ul style="list-style-type: none"> • да су подаци дати на овом образцу исправни и тачни као и да је документација у прилогу аутентична и • да сам упозорен у смислу члана 335. и 355. Кривичног законика Републике Србије, („Службени гласник РС“, број 85/05; 88/05 - исправка; 107/05 - исправка и 72/09). <p>- I hereby declare under penalty of perjury that:</p> <ul style="list-style-type: none"> • The information given is true and correct and that the documents attached are authentic and • I was cautioned in terms of Article 335 and 355th Criminal Code of the Republic of Serbia ("RS Official Gazette", No. 85/05, 88/05 - correction, 107/05 - correction and 72/09). 		
Име и презиме подносиоца захтева <i>Applicant Name(First and Last)</i>		
Датум <i>Date</i>		
Потпис подносиоца захтева <i>Applicant's Signature</i>		

Образак PEL-507(В)-издање 01 <i>Form PEL -507(B)– Issue 01</i>	Одељење Ваздуопловног Особља <i>Flight Crew Department</i>	Страна 2 / 3 <i>Page 2 / 3</i>
-------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------	-----------------------------------

Одобрење Одељења ваздухопловног особља <i>Flight crew licensing authorization</i>		
<p>Ваздухопловни инспектор потврђује да је извршена провера веродостојности дозволе код ваздухопловних власти као субјекта издаваоца дозволе и да увидом у програм обуке који се односи на стандард обуке су / нису испуњени услови за конверзију дозволе пилота једрилице: <i>Aviation inspector certify that the was conducted licence authentication by aviation authorities issuing licence and checking the training program related to training standards the requirements are fulfilled / non-fulfilled for conduction of conversion sailplane pilot licence</i></p>		
са овлашћењима: <i>with ratings:</i>		
1.	3.	5.
2.	4.	6.
те да кандидат <i>and that the candidate</i>		може / не може <i>can / can not</i>
		приступити полагању : <i>access to conduct :</i>
1. Теоријског испита из предмета 010 - Ваздухопловних Прописи <i>Theoretical exam in subject 010 - Air Law</i>		
2. Теоријског испита из предмета 040 - Људске Могућности и Ограничења <i>Theoretical exam in subject 040 - Human Performance and Limitations</i>		
3. Практичног испита <i>Skill Test</i>		
Напомене: <i>Remarks:</i>		
Презиме и име <i>Name(Last and first)</i>		Датум <i>Date</i>
		Потпис <i>Signature:</i>
Начелник Одељења летачког особља <i>Chief of Flight Crew Department is</i>		одобрава / не одобрава <i>approving / not approving</i>
		спровођење испита <i>conduction exam</i>
Напомене: <i>Remarks:</i>		
Презиме и име <i>Name(Last and first)</i>		Датум <i>Date</i>
		Потпис <i>Signature:</i>

попуњава овлашћено лице из ДЦВ
to be filled by CAD authorized person